

chū shēng wú biān mén tuó luó ní jīng

出生无边门陀罗尼经

chū shēng wú biān mén tuó luó ní jīng

出生无边门陀罗尼经 03

chū shēng wú biān mén tuó luó ní jīng

出生无边门陀罗尼经

táng zhì xiàng sì shā mén shì zhì yán yì

唐至相寺沙门释智严译

rú shì wǒ wén yī shí fó zhù pí shě lí chéng
如是我闻。一时佛住毗舍离城

dà lín jīng shě yǔ dà bǐ qiū zhòng sì shí èr yì bǎi
大林精舍。与大比丘众四十二亿百

qiān rén jù pú sà mó hē sà bā shí yì rén shì shí
千人俱。菩萨摩诃萨八十亿人。是时

shì zūn zì niàn mìng xíng què hòu sān yuè dāng bō niè pán
世尊自念命行。却后三月当般涅槃。

jí gào zhǎng lǎo dà mù jiàn lián rǔ dāng biàn gào cǐ sān
即告长老目犍连。汝当遍告此三

qiān dà qiān shì jiè suǒ yǒu shā mén qiú sān chéng zhě jiē
千大千世界。所有沙门求三乘者。皆

lái jí cǐ dà lín jīng shě yú shì mù lián jìng shòu fó
来集此大林精舍。于是目连敬受佛

jiào yǐ shén tōng lì yī niàn zhī jiān zhì xū mí dǐng fā
教。以神通力一念之间。至须弥顶发

dà yīn shēng lìng cǐ sān qiān dà qiān shì jiè suǒ yǒu
大音声。令此三千大千世界。所有

zhòng shēng xián xī wén zhī ér shuō sòng yán
众生咸悉闻知。而说颂言。

yī qiè zhū shì jiè fó zǐ pǔ dāng tīng
一切诸世界，佛子普当听。

fó jīn yǔ fǎ yǔ shuí lè xián yí wǎng
佛今雨法雨，谁乐咸宜往。

ěr shí mù lián shuō cǐ sòng yǐ yǒu sì shí èr
尔时目连说此颂已。有四十二

yì bǎi qiān bǐ qiū lái yì jīng shě shí zhǎng lǎo shè lì
亿百千比丘来诣精舍。时长老舍利

fú zuò shì niàn yán wǒ jīn yì dāng yǐ shén tōng lì lìng
弗作是念言。我今亦当以神通力。令

zhū jù luò suǒ yǒu shā mén jiē jí lái cǐ zuò shì niàn
诸聚落所有沙门皆集来此。作是念

yǐ jí xiàn shén tōng shí yǒu sān shí yì bǎi qiān shā mén
已即现神通。时有三十亿百千沙门

lái jí jīng shě qí shǒu fó zú què zuò yī miàn
来集精舍。稽首佛足却坐一面。

ěr shí fó gào wén shū shī lì fǎ wáng zǐ pú
尔时佛告文殊师利法王子菩

sà lí yī qiè yōu pú sà lí zhū jìng jiè pú sà
萨。离一切忧菩萨。离诸境界菩萨。

fēng biàn wú jìn pú sà qì zhū gài pú sà bù kōng jiàn
峰辩无尽菩萨。弃诸盖菩萨。不空见

pú sà jiù è qù pú sà guān zì zài pú sà xiāng
菩萨。救恶趣菩萨。观自在菩萨。香

xiàng pú sà cí shì pú sà shàn nán zǐ nǚ wǎng shí fāng
象菩萨。慈氏菩萨。善男子汝往十方

héng hé shā děng zhū fó shì jiè qí zhōng suǒ yǒu yī shēng
恒河沙等诸佛世界。其中所有一生

bǔ chù pú sà ā bīng bá zhì pú sà dé wú shēng rěn
补处菩萨。阿鞞跋致菩萨。得无生忍

pú sà pǔ gào lìng jí dà lín jīng shě shí zhū pú sà
菩萨。普告令集大林精舍。时诸菩萨

chéng fó shèng zhǐ gè suí suǒ yì bǐ zhū shì jiè yǒu
承佛圣旨。各随所诣彼诸世界。有

bā shí yì bǎi qiān yī shēng bǔ chù pú sà yì bǎi qiān
八十亿百千一生补处菩萨。亿百千

ā bīng bá zhì pú sà sān shí yì wú shēng fǎ rěn pú
阿鞞跋致菩萨。三十亿无生法忍菩

sà liù shí yì jìng yì jiě tuō pú sà rú shì děng pú
萨。六十亿净意解脱菩萨。如是等菩

sà mó hē sà jiē lái jí huì fù yǒu chū fā pú sà
萨摩诃萨皆来集会。复有初发菩萨

zhī xīn jí yīng fǎ qì zhū pú sà děng bù kě chēng jì
之心。及应法器诸菩萨等不可称计。

jiē yǔ tóng lèi chéng fó wēi shén gè cóng běn dù chéng kōng
皆与同类承佛威神。各从本土乘空

ér lái wéi fó zuò lǐ tuì zhù yī miàn
而来。为佛作礼退住一面。

ěr shí shè lì fú jiàn zhū pú sà pǐn lèi chā
尔时舍利弗见诸菩萨。品类差

bié shì jiè bù tóng rán jiē qí děng chéng kōng lái jí xīn
别世界不同。然皆齐等乘空来集。心

shēng yí niàn wéi yǐ rú lái gōng dé shén lì zhī suǒ zhì
生疑念为以如来功德神力之所致

yē wéi fù hé yuán ér lái zhì cǐ jīn dāng wèn fó
耶。为复何缘而来至此。今当问佛。

wéi lìng cǐ huì zhū pú sà zhòng wén fó suǒ shuō yí huò
为令此会诸菩萨众。闻佛所说疑惑

xī chú huò rú héng shā wú ài zhī biàn yú zhū rú lái
悉除。获如恒沙无碍之辩。于诸如来

wén fǎ shòu chí wú yí wú wàng nǎi zhì ā nòu duō luó
闻法受持无疑无忘。乃至阿耨多罗

sān miǎo sān pú tí fù lìng sù dé pú sà sì zhǒng qīng
三藐三菩提。复令速得菩萨四种清

jìng wú jìn fǎ mén hé děng wéi sì suǒ wèi zhòng shēng
净无尽法门。何等为四。所谓众生

qīng jìng fǎ mén qīng jìng biàn shuō qīng jìng zàn fó dù
清净。法门清净。辩说清净。赞佛土

qīng jìng fù dé sì zhǒng miào hǎo zhī fǎ hé děng wéi sì
清净。复得四种妙好之法何等为四。

suǒ wèi shēn xiàng miào hǎo kǒu xiàng miào hǎo yì xiàng miào
所谓身相妙好口相妙好。意相妙

hǎo fāng biàn miào hǎo fù dé wù rù sì tuó luó ní mén
好。方便妙好。复得悟入四陀罗尼门

hé děng wéi sì suǒ wèi shòu chí wú jìn tuó luó ní mén
何等为四。所谓受持无尽陀罗尼门。

tōng dá shēn fǎ tuó luó ní mén shàn rù zhòng shēng zhū gēn
通达深法陀罗尼门。善入众生诸根

fāng biàn tuó luó ní mén pǔ néng fēn bié shàn è yè bào
方便陀罗尼门。普能分别善恶业报

tuó luó ní mén ěr shí shè lì fú yǐ shì yí gù rú
陀罗尼门。尔时舍利弗以是疑故。如

qí suǒ niàn rú qí suǒ sī bái fó yán shì zūn yún hé
其所念如其所思。白佛言世尊。云何

pú sà dòng niàn jué guān yún hé pú sà qīng jìng zhì huì
菩萨动念觉观。云何菩萨清净智慧

wú liàng jué zé wéi yuàn rú lái wéi wǒ xuān shuō fó yán
无量决择。唯愿如来为我宣说。佛言

shàn zāi shàn zāi shè lì fú rǔ jīn wéi yù lì yì ān
善哉善哉舍利弗。汝今为欲利益安

lè wú liàng zhòng shēng āi mǐn rén tiān lìng shòu kuài lè
乐无量众生。哀愍人天令受快乐。

jīn wèn rú lái rú shì zhī yì shè lì fú rǔ yù wéi
今问如来如是之义。舍利弗汝欲为

lìng chū xué pú sà wù jiě shēn fǎ jí dé wú liàng biàn
令初学菩萨悟解深法。疾得无量辩

cái fāng biàn sù chéng ā nòu duō luó sān miǎo sān pú tí
才方便。速成阿耨多罗三藐三菩提

zhě rǔ dāng dì tīng shàn sī niàn zhī wú jīn wéi rǔ fēn
者。汝当谛听善思念之。吾今为汝分

bié jiě shuō shè lì fú yán wéi rán shì zūn shòu jiāo ér
别解说。舍利弗言唯然世尊受教而

tīng
听。

ěr shí fó gào shè lì fú ruò zhū pú sà wéi
尔时佛告舍利弗。若诸菩萨为

qiú ā nòu duō luó sān miǎo sān pú tí zhě yīng dāng fā
求阿耨多罗三藐三菩提者。应当发

guǎng dà xīn wú suǒ rǎn zhe wú qǔ wú shě shòu chí sòng
广大心。无所染着无取无舍。受持诵

niàn cǐ tuó luó ní ěr shí shì zūn shuō tuó luó ní yuē
念此陀罗尼。尔时世尊说陀罗尼曰。

xiě tuó tí yē fǎn tǐ tán yī ā ná me
写陀(提耶反)体昙(一)阿拏么

ná èr ā xī me xī sān suō màn duō mù xī
拏(二)阿溪么溪(三)娑蔓多目溪

sì suō dī dī yē fǎn luó miē wǔ sǎo miē
(四)娑低(低耶反)逻咩(五)扫咩

liù yù qì dī èr hé qī ní lū qì dī èr
(六)欲讫低(二合七)泥噜讫低(二

hé bā ní lū qì duō èr hé bō bīng jiǔ yì
合八)泥噜讫多(二合)钵鞞(九)翳

lí miē lí xī lí shí gě lì pái èr hé shí yī
嚧咩嚧醯嚧(十)舸立箠(二合十一)

gě lì bàng èr hé ní shí èr gě lì bō èr
舸立谤(二合)泥(十二)舸立跛(二

hé yí shí sān suō lí qù suō qù la hé
合)迻(十三)娑嚧(去)娑(去)啰啞

dī shí sì xī la xī lí shí wǔ xī lǐ lí
低(十四)醯啰醯黎(十五)醯礼黎

shí liù xī luó xī lǐ lí shí qī zhàn tí shí
(十六)醯逻醯礼黎(十七)战提(十

bā zhē hé dī shí jiù zhě lí zhē la ná èr shí
八) 遮 唎 低 (十九) 者 黎 遮 啰 拏 (二十)

zhē la zhē la ná èr shí yī ā zhě lí èr shí
遮 啰 遮 啰 拏 (二十一) 阿 者 嚧 (二十

èr àn dī èr shí sān àn duō dī èr shí sì
二) 按 低 (二十三) 按 多 低 (二十四)

gē la ná èr shí wǔ ā la ná èr shí liù ā
舸 啰 拏 (二十五) 阿 啰 拏 (二十六) 阿

sàn dī èr shí qī niè màn ní èr shí bā niè mò
散 低 (二十七) 涅 漫 泥 (二十八) 涅 鞞

duō ní èr shí jiǔ niè mù qì dī èr hé sān shí
哆 泥 (二十九) 涅 目 讖 低 (二合三十)

niè diàn dī sān shí yī niè tuó tí yē fǎn lí
涅 殿 低 (三十一) 涅 陀 (提耶反) 嚧

sān shí èr niè hē lí sān shí sān niè hē la fú
(三十二) 涅 诃 嚧 (三十三) 涅 诃 啰 伏

me lí sān shí sì niè hé la shāo tuó ní sān shí
么 黎 (三十四) 涅 荷 啰 烧 驮 泥 (三十

wǔ shāo bá ní sān shí liù shī luó shāo tuó ní sān
五) 烧 跋 泥 (三十六) 尸 罗 烧 驮 泥 (三

shí qī bō jí dī èr hé mò ní sān shí bā
十七) 钵 吉 低 (二合) 鞞 泥 (三十八)

bō jí dī èr hé ní bá ní sān shí jiǔ pó
钵 吉 低 (二合) 泥 跋 泥 (三十九) 婆

qù hé fú pó hé ní sì shí ā sēng ní sì
(去) 唎 伏 婆 唎 泥 (四十) 阿 僧 倪 (四

shí yī nà miē sì shí èr cuò suō kě fǎn miē
十一) 娜咩 (四十二) 娑 (娑可反) 咩

sì shí sān wēi bō luó bō bīng sì shí sì sāng gē
(四十三) 微瞞罗钵鞞 (四十四) 桑葛

xī ná sì shí wǔ zhī lí sì shí liù zhī zhī lí
屣拏 (四十五) 侄嚟 (四十六) 侄侄嚟

sì shí qī mó hē zhī zhī lí sì shí bā ní bān
(四十七) 摩诃侄侄嚟 (四十八) 泥般

ní sì shí jiǔ pó qù hé fú pó qù hé ní
泥 (四十九) 婆 (去) 啞伏婆 (去) 啞泥

wǔ shí pó hé ní wǔ shí yī mó hē pó hé ní
(五十) 婆啞泥 (五十一) 摩诃婆啞泥

wǔ shí èr qì zhā ní wǔ shí sān mó hē qì zhā
(五十二) 讖吒泥 (五十三) 摩诃讖吒

ní wǔ shí sì yē shē hé dī wǔ shí wǔ zhě lí
泥 (五十四) 耶矚啞低 (五十五) 者黎

wǔ shí liù ā zhě lí wǔ shí qī mó zhě lí
(五十六) 阿者黎 (五十七) 摩者黎

wǔ shí bā suō mó zhě lí wǔ shí jiù zhī chá sàn
(五十八) 娑摩者黎 (五十九) 侄茶散

ní liù shí sù sī tǐ èr hé dī liù shí yī
泥 (六十) 速思体 (二合) 低 (六十一)

ā sēng qié bīng hē lí liù shí èr ā sēng qié ní hē
阿僧伽鞞呵嚟 (六十二) 阿僧伽泥呵

lí liù shí sān suō màn duō mù xī liù shí sì niè
嚟 (六十三) 娑蔓多目溪 (六十四) 涅

hē lí liù shí wǔ niè hē la yù qì dī èr hé
诃黎(六十五)涅诃啰欲讷低(二合)

liù shí liù niè hē la fú me lí liù shí qī niè
六十六)涅诃啰伏么黎(六十七)涅

hē la shāo tuó ní liù shí bā zhī chá sàn ní liù
诃啰烧驮泥(六十八)侄茶散泥(六

shí jiǔ sù sī tǐ èr hé dī qī shí sāo miē
十九)速思体(二合)低(七十)扫咩

sòng mó hé dī qī shí yī sī dàng èr hé miē
宋摩唎低(七十一)思荡(二合)咩

qī shí èr sī tāng èr hé mó hé dī qī shí
(七十二)思汤(二合)摩唎低(七十

sān sī tān èr hé pó hé dī qī shí sì zhī
三)思贪(二合)婆唎低(七十四)侄

chá sī tāng èr hé miē qī shí wǔ sī tāng èr
茶思傥(二合)咩(七十五)思汤(二

hé mó bō bēi dī qī shí liù mó hē bō bīng qī
合)摩钵卑低(七十六)摩诃钵鞞(七

shí qī suō màn duō bō bīng qī shí bā bīng mó luó
十七)娑蔓多钵鞞(七十八)鞞摩罗

bō bīng qī shí jiǔ bīng mó luó la shī miē bā shí
钵鞞(七十九)鞞摩罗啰湿咩(八十

èr hé suō màn duō mù xī bā shí yī sà pó dá
二合)娑蔓多目溪(八十一)萨婆怛

la èr hé nǚ jiē dī bā shí èr xiǎo wū kě
啰(二合)女揭低(八十二)间(乌可

fǎn nuó qù chě tuó tí yē fǎn bō la èr hé
反)那(去)扯陀(提耶反)钵啰(二合)

dī pó qù ní bā shí sān tuó la ní ní tuó ní
低婆(去)泥(八十三)驮啰尼泥驮泥

bā shí sì tuó luó ní mù kàng nú sǎn ní bā shí
(八十四)驮罗尼目抗奴散泥(八十

wǔ sà pó bó tuó pó qù sè dī bā shí liù
五)萨婆勃陀婆(去)瑟低(八十六)

sà pó bó tuó zhī sè chǐ èr hé dī bā shí qī
萨婆勃驮侄瑟耻(二合)低(八十七)

ní tuó nuó áo dī lí èr hé bā shí bā shā hē
泥驮那遨低嚟(二合八十八)莎诃

bā shí jiǔ
(八十九)。

fó gào shè lì fú pú sà ruò xiū cǐ tuó luó
佛告舍利弗。菩萨若修此陀罗

ní zhě bù yīng fēn bié yǒu wéi wú wéi yì bù qǔ bù
尼者。不应分别有为无为。亦不取不

zhe bù zēng bù jiǎn bù chéng bú huài bù hé bú sǎn bù
着不增不减。不成不坏不合不散不

shēng bú miè yì bú niàn yú guò qù wèi lái xiàn zài zhū
生不灭。亦不念于过去未来现在诸

fǎ yì bù jī jí shè qǔ zhū fǎ dàn dāng sī wéi zhū
法。亦不积集摄取诸法。但当思惟诸

fó fēi sè fēi wú sè fēi xiàng fēi wú xiàng pú
佛。非色非无色。非相非无相。菩

sà bù yīng tóng yú èr chéng qǔ fó sè shēn hé yǐ gù
萨不应同于二乘取佛色身。何以故

shēng wén yuán jué qǔ fó sè shēn zhuāng yán zhī xiàngguāngmíng
声闻缘觉。取佛色身庄严之相光明

zhào yào fù mǔ shēng yù yǐn shí zhǎng yǎng xuè ròu jīn
照曜。父母生育饮食长养血肉筋

gǔ sì dà hé chéng wú cháng biàn huài kǔ nǎo bú jìng
骨。四大合成无常变坏。苦恼不净

wéi fó sè shēn pú sà bù ěr hé yǐ gù rú lái zhī
为佛色身。菩萨不尔何以故。如来之

shēn wú shēng xiàng gù pǔ wéi zhòng shēng yú yī qiè fǎ
身无生相故。普为众生于一切法。

yǐ fēi míng zhào jí zhì zī liáng xiǎn xiàn fǎ shēn xū kōng
以非明照集智资粮。显现法身虚空

xiàng wú shēng xiàng rú lái fǎ shēn yǐ wú shēng xiàng ér wéi
相无生相。如来法身以无生相而为

sè yùn fù yǐ wú shēng xiàng shēn shēn zhī yì shì yī
色蕴。复以无生相甚深之义。是一

qiè fǎ tǐ gù rán zhū pú sà bù yīng fēi sè qǔ rú
切法体故。然诸菩萨不应非色取如

lái xiàng ruò yǐ fēi sè qǔ rú lái xiàng biàn tóng shēng
来相。若以非色取如来相便同声

wén wèi fó rù yú jì miè niè pán sè shēn duàn miè wú
闻。谓佛入于寂灭涅槃。色身断灭无

fù gēng shēng pú sà bù ěr hé yǐ gù rú lái zhī shēn
复更生。菩萨不尔何以故。如来之身

wú jìn xiàng gù pǔ wéi zhòngshēng yú yī qiè fǎ yǐ
无尽相故。普为众生于一切法。以

fēi míng zhào xiǎn xiàn sè shēn yǐ fǎ zuò xiàng jí fú zī
非明照显现色身。以法作相集福资

liáng yǐ rú lái sè shēn wú jìn xiàng gù shì wéi wú
粮。以如来色身无尽相故。是为无

jìn sè yùn shì gù zhū fǎ yì wú jìn xiàng ruò zhòng
尽色蕴。是故诸法亦无尽相。若众

shēng jiè dù tuō wèi jìn rú lái cháng xiàn wú jìn sè shēn
生界度脱未尽如来常现无尽色身。

huò xiàn fó shēn huò pú sà shēn yuán jué shēn shēng wén shēn
或现佛身或菩萨身缘觉身声闻身。

fàn tiān shēn dì shì shēn dà zì zài shēn nuó luó yán shēn
梵天身帝释身大自在身那罗延身。

huò fù xiàn yú guó wáng dà chén zhǎng zhě shāng zhǔ liáng yī
或复现于国王大臣长者商主良医

zhī shēn huò xiàn shā mén pó luó mén bī qiū bī qiū ní
之身。或现沙门婆罗门比丘比丘尼

yōu pó sāi yōu pó yí shēn huò xiàn zhàng fu fù nǚ tóng
优婆塞优婆夷身。或现丈夫妇女童

nán tóng nǚ nǎi zhì xiàn yú qín shòu zhī shēn jiē wéi dù
男童女。乃至现于禽兽之身。皆为度

tuō zhū zhòngshēng gù fāng biàn shì xiàn
脱诸众生故。方便示现。

fù cì pú sà bù yīng tóng yú shēng wén yuán jué
复次菩萨不应同于声闻缘觉。

zhí qǔ rú lái sān shí èr xiàng wèi fó sè shēn cóng fù
执取如来三十二相。谓佛色身从父
mǔ shēng gǔ ròu hé hé pú sà bù ěr hé yǐ gù rú
母生骨肉和合。菩萨不尔何以故。如
lái zhī shēn rú xū kōng xiàng wú shēng xiàng gù yì fēi míng
来之身如虚空相。无生相故亦非明
zhào pǔ wéi zhòng shēng jí zhì zī liáng yú yī qiè fǎ
照。普为众生集智资粮。于一切法
xiǎn xiàn fǎ shēn cǐ fó fǎ shēn wú suǒ rù xiàng wú jìn
显现法身。此佛法身无所入相。无尽
xiàng gù shì xiàn sān shí èr xiàng yǐ wú shēng xiàng shēn shēn
相故示现三十二相。以无生相甚深
zhī yì shì yī qiè zhū fǎ tǐ gù rán zhū pú sà bù
之义。是一切诸法体故。然诸菩萨不
yīng tóng yú shēng wén yuán jué qǔ fó fēi xiàng wèi fó
应同于声闻缘觉。取佛非相。谓佛
rù yú jì miè niè pán zhū xiàng jiē miè wú fù gēng
入于寂灭涅槃。诸相皆灭无复更
shēng pú sà bù ěr hé yǐ gù rú lái zhī shēn wú jìn
生。菩萨不尔何以故。如来之身无尽
xiàng gù pǔ wéi zhòng shēng yú yī qiè fǎ yǐ fēi míng
相故。普为众生于一切法。以非明
zhào xiǎn xiàn sè shēn yǐ fǎ zuò xiàng jí fú zī liáng
照显现色身。以法作相集福资粮。
yǐ rú lái sè shēn wú jìn xiàng gù sān shí èr xiàng yǐ
以如来色身无尽相故。三十二相以

wú jìn xiàng gù yī qiè zhū fǎ yì wú jìn xiàng ruò
无尽相故。一切诸法亦无尽相。若

zhòngshēng jiè dù tuō wèi jìn rú lái cháng yǐ zhū xiàng yán
众生界度脱未尽。如来常以诸相严

shēnguāngmíng xiǎn xiàn yú qí xiàngzhōng fù xiàn qí tè
身光明显现。于其相中。复现奇特

wú liàng zhū xiàng qí xiàng yún hé suǒ wèi shí fāng zhū
无量诸相。其相云何。所谓十方诸

fó jí chà yú qí xiàngzhōng xī jiē yǐng xiàn ruò yǒu zhòng
佛及刹。于其相中悉皆影现若有众

shēng jiàn wén cǐ zhě xìn jiě kāi wù cháng pú tí xīn
生见闻此者。信解开悟长菩提心。

yóu shì pú sà bù yīng yǐ fēi xiàng qǔ yú rú lái
由是菩萨不应以非相取于如来。

fù cì pú sà bù yīng tóng yú shēng wén yuán jué
复次菩萨不应同于声闻缘觉。

zhí qǔ rú lái bā shí zhǒng hǎo nǎi zhì miè xiàng rú shàng
执取如来八十种好。乃至灭相如上

suǒ shuō ruò zhòngshēng jiè dù tuō wèi jìn rú lái cháng
所说。若众生界度脱未尽。如来常

yǐ suí hǎo yán shēnguāngmíng zhào yào yú qí hǎo zhōng
以随好严身光明照耀。于其好中。

fù xiàn qí tè wú jìn zhū xiàng qí xiàng yún hé suǒ
复现奇特无尽诸相。其相云何。所

wèi wǒ chū fā xīn shēn wéi guó wáng míng yuē guāngmíng jí
谓我初发心。身为国王名曰光明。及

yǐ zhí yù rán dēng rú lái shòu wǒ jì bié nǎi zhì dì
以值遇然灯如来授我记别。乃至第
sān ā sēng zhī jié yú qí zhōng jiān suǒ yǒu kǔ xíng yī
三阿僧祇劫。于其中间所有苦行。一
yī jiē yú suí hǎo zhōng xiàn ruò yǒu zhòng shēng jiàn wén cǐ
一皆于随好中现。若有众生见闻此
zhě xìn jiě kāi wù cháng pú tí xīn pú sà yóu cǐ bù
者。信解开悟长菩提心。菩萨由此不
yīng zhí qǔ suí hǎo miè xiàng yì bú niàn yú jiā zú juàn
应执取随好灭相。亦不念于家族眷
shǔ jí jiè dìng huì jiě tuō jiě tuō zhī jiàn bù xíng bú
属。及戒定慧解脱解脱知见。不行不
dào yì wú suǒ dé bú gòu bú jìng bú zhì bù yú yì
到亦无所得。不垢不净不智不愚。亦
wú shuō fǎ wú wǒ jìng wú zhòng shēng jìng bú zì lì bù
无说法无我净无众生净。不自利不
lì tā bù shēng fǎ bú miè fǎ yì bù qīng jìng shēn yǔ
利他不生法不灭法。亦不清净身语
yì yè yì fēi guò qù wèi lái xiàn zài fēi zì wéi fēi
意业。亦非过去未来现在。非自为非
wéi tā shè lì fú cǐ pú sà shǐ cóng guān chá rú lái
为他。舍利弗此菩萨。始从观察如来
sè shēn jí yùn jiè chù rú shì chéng jiù zé wéi zhū fó
色身及蕴界处。如是成就。则为诸佛
zhī suǒ yì niàn rù shì fǎ mén ěr shí pú sà yòng cǐ
之所忆念入是法门。尔时菩萨用此

fǎ mén jìng pú tí xìng néng zhī rú lái wú shàng zhēn jìng
法 门 净 菩 提 性 。 能 知 如 来 无 上 真 净

pú tí fǎ shēn shì zhū rú lái fǎ shēn zhī tǐ fēi zhū
菩 提 法 身 。 是 诸 如 来 法 身 之 体 。 非 诸

fán yú suǒ xíng jìng jiè yì fēi èr chéng chū xué pú sà
凡 愚 所 行 境 界 。 亦 非 二 乘 初 学 菩 萨

zhī suǒ néng zhī hé yǐ gù cǐ bèi lè zhuó sè shēn tǐ
之 所 能 知 。 何 以 故 此 辈 乐 着 色 身 体

xiàng jí yùn chù jiè nǎi zhì xiàng hǎo ér xiū xíng gù
相 及 蕴 处 界 乃 至 相 好 。 而 修 行 故 。

dāng zhī guò qù chū xué pú sà yǐ cǐ fǎ mén jìng pú
当 知 过 去 初 学 菩 萨 。 以 此 法 门 净 菩

tí xìng jiē wéi mǐn niàn zhū zhòng shēng gù xiū xí sè
提 性 。 皆 为 愍 念 诸 众 生 故 。 修 习 色

shēn yùn jiè děng chù dāng zhī pú tí rú shì fǎ mén chéng
身 蕴 界 等 处 。 当 知 菩 提 如 是 法 门 成

lì hé yǐ gù yǐ shì sè shēn suí shùn shì fǎ zhòng
立 。 何 以 故 以 是 色 身 随 顺 世 法 。 众

shēng yīn cǐ gòng yǎng sān bǎo xiū xí pú sà liù bō luó
生 因 此 供 养 三 宝 。 修 习 菩 萨 六 波 罗

mì xíng sì shè shì yú shì pú sà yǐ cǐ fǎ mén huí
蜜 行 四 摄 事 。 于 是 菩 萨 以 此 法 门 。 回

zuò shì jiān nèi wài zhū fǎ huò yùn jiè chù huò sān shí
作 世 间 内 外 诸 法 。 或 蕴 界 处 或 三 十

èr xiàng bā shí suí hǎo nǎi zhì huò wéi fù mǔ juàn shǔ
二 相 八 十 随 好 。 乃 至 或 为 父 母 眷 属 。

jiè dìng huì yùn jiě tuō jiě tuō zhī jiàn yùn fán zhū yào
戒定慧蕴解脱解脱知见蕴。凡诸药

cǎo huā guǒ gān lù bǎi gǔ miáo jià lì zhòngshēng gù fāng
草花果甘露百谷苗稼。利众生故方

biàn ān lì ruò pú sà cóng yú chū jù wù jiě pú tí
便安立。若菩萨从于初句。悟解菩提

qīng jìng fǎ shēn fù cóng hòu jù ān lì sè shēn dāng zhī
清净法身。复从后句安立色身。当知

jí wéi yī qiè zhì rén zhī suǒ yìn kě hé yǐ gù fán
即为一切智人之所印可。何以故凡

yú zhòngshēng jié jí shì yè tān zhe wǒ suǒ bù liǎo zhēn
愚众生结集世业。贪着我所不了真

dì shì gù bù chēng yī qiè zhì xīn èr chéng suī yǒu shèng
谛是故不称一切智心。二乘虽有胜

yì dì zhì yǐ fēi zhèng jiàn miè shēng sǐ zhǒng gù yì
义谛智。以非正见灭生死种故。亦

bù chēng yī qiè zhì xīn zhū fó rú lái jù zhī shèng yì
不称一切智心。诸佛如来具知胜义

shì sù èr dì zhì huì wú jìn xíng yuàn mǎn zú dé dà
世俗二谛。智慧无尽行愿满足得大

pú tí fù rù yī qiè shàn gēn sān mèi shì gù chēng kě
菩提。复入一切善根三昧。是故称可

yī qiè zhì xīn hé yǐ gù fán yú zhòngshēngshēng wén yuán
一切智心。何以故凡愚众生声闻缘

jué jí zhū pú sà suǒ huò shèng fú jiē cóng zhū fó gōng
觉。及诸菩萨所获胜福。皆从诸佛功

dé suǒ zhì ruò rú lái chéngděngzhèng jué mò bù jiē
德所致。若如来成等正觉。莫不皆
shì chū shēng wú biān mén tuó luó ní lì dāng zhī cǐ jīng
是出生无边门陀罗尼力。当知此经
shì yī qiè shàn gēn suǒ shēng zhī běn wéi yī qiè fǎ mén
是一切善根所生之本。为一切法门
jī jí zhī zàng zhǒng xìng wú gòu chāo dù mó jūn shè lì
积集之藏。种性无垢超度魔军。舍利
fú ruò zhū pú sà wén cǐ chū shēng wú biān mén tuó luó
弗若诸菩萨。闻此出生无边门陀罗
ní jīng zhě yú wú shàng pú tí jiē bù tuì zhuǎn hé
尼经者。于无上菩提皆不退转。何
yǐ gù cǐ jīng jù xiǎn zhū fó suǒ xíng zàn qí gōng dé
以故此经具显诸佛所行赞其功德。
néng wéi pò huài yī qiè zhòngshēng shēng sǐ yè xíng wú rǎn
能为破坏一切众生。生死业行无染
fǎ shì ěr shí shì zūn ér shuō sòng yán
法式。尔时世尊而说颂言。

rǔ děng wù lè zhe yī qiè zhū fǎ kōng
汝等勿乐着，一切诸法空。

yú zhū fó pú tí yì mò qǐ fēn bié
于诸佛菩提，亦莫起分别。

yú pú tí niè pán xīn bù shēng yí huò
于菩提涅槃，心不生疑惑。

ruò néng xiū cǐ xíng sù dé tuó luó ní
若能修此行，速得陀罗尼。

tīng cǐ xiū duō luó xí zhì kōng wú xiàng
听此修多罗，习智空无相。

wú shēng yì wú miè dāng sù zhèng pú tí
无生亦无灭，当速证菩提。

pú sà chí shì jīng shēn jiě wú liàng fǎ
菩萨持是经，深解无量法。

dé shēng zhū fó chà qīn jìn zuì shèng zūn
得生诸佛刹，亲近最胜尊。

ruò dé tuó luó ní jué dìng shēn yì qù
若得陀罗尼，决定深义趣。

bù shēng tuì jù xīn shòu chí wú jìn fǎ
不生退惧心，受持无尽法。

shí fāng yī qiè fó shuō fǎ jiē jìn wén
十方一切佛，说法皆尽闻。

wén yǐ xī shòu chí dǐng dài ér fèng xíng
闻已悉受持，顶戴而奉行。

ruò shòu chí cǐ jīng yú wén zì míng jù
若受持此经，于文字名句。

jí suǒ shuō miào yì zhōng wú yǒu yí wàng
及所说妙义，终无有疑忘。

rú rì yuè guāng míng suǒ zhào wú bú biàn
如日月光明，所照无不遍。

liǎo zhī cǐ fǎ mén tōng dá wú liàng yì
了知此法门，通达无量义。

sòng chí cǐ jīng gù jí zì néng kāi jiě
诵持此经故，即自能开解。

yī qiè zuì shèng fǎ tuó luó ní miào mén
一切最胜法，陀罗尼妙门。

jiǎ shǐ yī jié zhōng yī qiè zhū zhòngshēng
假使一劫中，一切诸众生。

suǒ yǒu shēn yí huò jiē wèn chí jīng zhě
所有深疑惑，皆问持经者。

shí chí jīng pú sà xián jiē wéi kāi yǎn
时持经菩萨，咸皆为开演。

yí wǎng xī yǐ chú pú sà zhì wú jìn
疑网悉已除，菩萨智无尽。

ài lè cǐ jīng gù néng sù jìn pú tí
爱乐此经故，能速近菩提。

rú shì zhēn fó zǐ hù chí mì mì zàng
如是真佛子，护持秘密藏。

chí cǐ tuó luó ní zhòngshēng xián jìng niàn
持此陀罗尼，众生咸敬念。

zhū fó gòng chēng yáng míng wén shí fāng jiè
诸佛共称扬，名闻十方界。

yóu chí cǐ jīng gù lín yù mìng zhōng shí
由持此经故，临欲命终时。

jiàn bā shí yì fó shēn shǒu jù xié jiē
见八十亿佛，伸手俱携接。

xián zuò rú shì yán rǔ dāng wǎng wǒ chà
咸作如是言，汝当往我刹。

yóu sòng chí cǐ jīng jiàn shòu rú sī fú
由诵持此经，见受如斯福。

ruò bǎi qiān yì jié zào zuì dāng yīng shòu
若百千亿劫，造罪当应受。

sòng cǐ tuó luó ní yī yuè jiē qīng jìng
诵此陀罗尼，一月皆清净。

pú sà yì jié zhōng qín xí zhū gōng dé
菩萨亿劫中，勤习诸功德。

yī yuè sòng cǐ jīng qí fú chāo yú bǐ
一月诵此经，其福超于彼。

shàn niàn huì jīng jìn sān mèi tuó luó ní
善念慧精进，三昧陀罗尼。

jīng gù cháng xiàn qián nǎi zhì rú lái dì
经故常现前，乃至如来地。

sān jiè zhū zhòngshēng yī shí jìn wéi mó
三界诸众生，一时尽为魔。

sòng chí cǐ jīng gù xī wú néng zhàng ài
诵持此经故，悉无能障碍。

cǐ jīng zhōng jiě shì yī qiè zhū fǎ mén
此经中解释，一切诸法门。

ér shuō yī qiè zhì yīn shì chéngzhèng jué
而说一切智，因是成正觉。

wǒ yīn wén shì jīng rán dēng shòu wǒ jì
我因闻是经，然灯授我记。

jì yán nǚ chéng fó jiě tuō zhū zhòngshēng
记言汝成佛，解脱诸众生。

bǐ shí jiàn zhū fó qí shù rú héng shā
彼时见诸佛，其数如恒沙。

wén zhū fó shuō fǎ jiē xī néng jiě liǎo
闻诸佛说法，皆悉能解了。

ruò yù dé shòu chí zhū fó suǒ shuō fǎ
若欲得受持，诸佛所说法。

qín xiū xué cǐ jīng sù chéng rú shì lì
勤修学此经，速成如是力。

shū shèng zhuāng yán chà dà huì zhū shèng zhòng
殊胜庄严刹，大会诸圣众。

guāng xiàng jí miào zú jiē cóng cǐ jīng dé
光相及妙族，皆从此经得

ruò rén jīng qī rì dì sī wéi shì jīng
若人经七日，谛思惟是经。

bā shí yì zhū fó wéi shuō rú sī fǎ
八十亿诸佛，为说如斯法。

xié sī shèn mò sī bù yīng sī wù sī
邪思慎莫思，不应思勿思。

yǐ zhì dāng zhèng sī sù dé cǐ jīng diǎn
以智当正思，速得此经典。

qín xiū cǐ fǎ mén wù jù pú tí yuǎn
勤修此法门，勿惧菩提远。

rú rén zhì bǎo zhōu suí yì cǎi zhòng bǎo
如人至宝洲，随意采众宝。

ruò chí tuó luó ní mò yán wú shàn bào
若持陀罗尼，莫言无善报。

jù zú rén tiān lè jìn fó wèi fēi nán
具足人天乐，近佛位非难。

ruò yuàn sù chéng fó yīng chí shì jīng diǎn
若愿速成佛，应持是经典。

bì jìng dìng dāng dé wú shàng dà pú tí
毕竟定当得，无上大菩提。

fó gào shè lì fú ruò pú sà chéng jiù sì fǎ
佛告舍利弗。若菩萨成就四法

bì dìng dāng dé cǐ tuó luó ní hé děng wéi sì yī zhě
必定当得此陀罗尼何等为四。一者

bú lè ài yù èr zhě bù shēng jí dù sān zhě yú zhū
不乐爱欲。二者不生嫉妒。三者于诸

zhòngshēng néng shě yī qiè wú yǒu huì nǎo sì zhě zhòu yè
众生能舍一切无有恚恼。四者昼夜

huān yuè shēn lè qiú fǎ shè lì fú pú sà chéng jiù rú
欢悦深乐求法。舍利弗菩萨成就如

shì sì fǎ dé cǐ tuó luó ní ěr shí shì zūn ér shuō
是四法得此陀罗尼。尔时世尊而说

sòng yán
颂言。

ài yù shēn chì shèng néng wéi dì yù yīn
爱欲深炽盛，能为地狱因。

mó wáng cǐ zhàng dào yīng dāng sù yuǎn lí
魔王此障道，应当速远离。

xiè dài zào zhū zuì è yè duò ní lí
懈怠造诸罪，恶业堕泥犁。

zhǎn zhuǎn zài qí zhōng duō jié wú xiū xi
展转在其中，多劫无休息。

bù yīng shēng jí dù duàn lì jí míng wén
不应生嫉妒，断利及名闻。

cí yǎn shì pín qióng gù huò rú shì wèi
慈眼视贫穷，故获如是位。

yī qiè xìng zhèng sòng tān ài xīn qiān lìn
一切兴诤讼，贪爱心慳吝。

ruò néng xī duàn chú dāng dé rú sī fǎ
若能悉断除，当得如斯法。

zhòu yè qín qiú fǎ yú zhòngshēng wú huì
昼夜勤求法，于众生无恚。

fù zhuān lè shì jīng sù néng huò cǐ jīng
复专乐是经，速能获此经。

fù cì shè lì fú ruò pú sà chéng jiù sì fǎ
复次舍利弗。若菩萨成就四法

dé cǐ tuó luó ní hé děng wéi sì yī zhě zhù jì ā
得此陀罗尼何等为四。一者住寂阿

lán ruò xíng èr zhě wù rù shèn shēn fǎ rěn sān zhě bú
兰若行。二者悟入甚深法忍。三者不

lè míng wén lì yǎng sì zhě néng shě suǒ ài zhī wù nǎi
乐名闻利养。四者能舍所爱之物乃

zhì shēn mìng pú sà chéng jiù rú shì sì fǎ dé cǐ tuó
至身命。菩萨成就如是四法得此陀

luó ní ěr shí shì zūn ér shuō sòng yán
罗尼。尔时世尊而说颂言。

cháng xí ā lán ruò zhū fó suǒ chēng zàn
常习阿兰若，诸佛所称赞。

qín xíng shēn fǎ rěn dāng rú jiù tóu rán
勤行深法忍，当如救头然。

wù rù shēn fǎ yì wú huǐ zǐ tā rén
悟入深法义，无毁些他人。

bù yīng liàn zhāo jiā míng wén lì yǎng chù
不应恋着家，名闻利养处。

wù yú zhū cái bǎo ér shēng tān ài xīn
勿于诸财宝，而生贪爱心。

lè shǎo yù zhī zú rú niǎo wú chǔ jī
乐少欲知足，如鸟无储积。

jì yǐ dé rén shēn cháng yīng xiū shàn xíng
既已得人身，常应修善行。

chū jiā qì kǔ běn shàn zāi dé fó fǎ
出家弃苦本，善哉得佛法。

jiāo màn děng fán nǎo jiē lìng dé qīng jìng
傲慢等烦恼，皆令得清净。

yīng dāng qín gōng jìng zūn zhòng fó fǎ sēng
应当勤恭敬，尊重佛法僧。

tān lì shī niàn zhì yì sàng xìn shī xíng
贪利失念智，亦丧信施行。

rú shì zhī rén děng qù pú tí shèn yuǎn
如是之人等，去菩提甚远。

shì gù yīng qì juān míng yù jí lì yǎng
是故应弃捐，名誉及利养。

xiū chí qīng jìng jiè zhèng jiàn cí bēi xíng
修持清净戒，正见慈悲行。

fù cì shè lì fú ruò pú sà chéng jiù sì fǎ
 复次舍利弗。若菩萨成就四法
 dé cǐ tuó luó ní hé děng wéi sì suǒ wèi rù yú bā
 得此陀罗尼。何等为四。所谓入于八
 zì zhī yì yún hé bā zì yī zhě bō zì shì dì
 字之义。云何八字。一者跛字。是第
 yī yì yī qiè zhū fǎ wú wǒ rù yì èr zhě luǒ
 一义。一切诸法无我入义。二者擻
 zì rù yú rú lái wú shēng fǎ shēn yǐ fēi míng zhào jí
 字。入于如来无生法身。以非明照集
 zhì zī liáng wú suǒ rù xiàng yǐ wú shēng xiàng ér wéi sè
 智资粮无所入相。以无生相而为色
 shēn yǐ wú jìn xiàng ér wéi sè yùn rù yì sān zhě me
 身。以无尽相而为色蕴入义。三者么
 zì zhì huì yú chī fǎ zuò tóng lèi rù yì sì zhě gē
 字。智慧愚痴法作同类入义。四者舸
 zì fēn bié yè bào yì wú yè bào rù yì wǔ zhě shé
 字。分别业报亦无业报入义。五者阇
 zì wù shēng lǎo bìng sǐ bù shēng bú miè rù yì liù
 字。悟生老病死不生不灭入义。六
 zhě tuó zì wù tuó luó ní fǎ tǐ kōng wú xiàng wú yuàn
 者驮字。悟陀罗尼法体空无相无愿
 jì rú niè pán kāi jiě rù yì qī zhě shē shē wǒ fǎn
 寂如涅槃开解入义。七者賒(賒我反)
 zì shē mó tā zhù jì dìng xiàng bīng bō shè nuó zhèng
 字。奢摩他住寂定相。鞞钵舍那正

jiàn zhū fǎ xiàng rú hé ér dé zhù yú jì dìng yí dāng
见诸法相。如何而得住于寂定。宜当

jīng qín zhòu yè wú jiàn guān fó xíng xiàng bù yīng qǔ
精勤昼夜无间。观佛形像不应取

xiàng dāng niàn bīng bō shě nuó yǐ huì zhèng jiàn ruò xíng
相。当念鞞钵舍那以慧正见。若行

zhě jiàn fó ér xiàn jiāng wéi zhēn fó yīng zuò shì niàn cǐ
者见佛而现将为真佛。应作是念此

suǒ jiàn fó cóng hé fāng lái dōng xī nán běi sì wéi shàng
所见佛从何方来。东西南北四维上

xià fāng suǒ lái yē ruò jiāng cǐ fó shì rén suǒ zào yīng
下方所来耶。若将此佛是人所造。应

zuò shì niàn cǐ fó wéi shì ní mù zuò yē wéi fù jīn
作是念。此佛为是泥木作耶。为复金

tóng suǒ zuò rú shì guān yǐ zhī suǒ jiàn fó dàn yóu wǒ
铜所作。如是观已知所见佛。但由我

yú jīng shě zhī zhōng guān fó xíng xiàng zhòu yè yì niàn
于精舍之中。观佛形像昼夜忆念。

shì gù cǐ fó cháng xiàn mù qián yóu shì dāng zhī wǒ cháng
是故此佛常现目前。由是当知我常

jiàn wén yī qiè zhū fǎ jiāng wéi shí zhě jiē cóng zì xīn
见闻一切诸法。将为实者皆从自心

yì niàn ér qǐ jí shì pú sà dì yī wēn xí bú zhù
忆念而起。即是菩萨第一温习不住

dìng yě ruò pú sà yú chū fēn zhōng suǒ zuò guān xīn wēi
定也。若菩萨于初分中。所作观心微

dé míng yǐ yīng jí shè niàn qǐ yú jiā xíng nǎi zhì néng
得明已。应即摄念起于加行。乃至能
zhī yī qiè shì jiān suǒ yǒu zhū fǎ jiē xī bù lí zì
知一切世间所有诸法。皆悉不离自
xīn ér qǐ cǐ shì pú sà dì èr dé xiàng bú zhù dìng
心而起。此是菩萨第二德相不住定
yě pú sà fù dāng rú shì guān chá jīn cǐ niàn tǐ wéi
也。菩萨复当如是观察。今此念体为
shuí shì yē yīng zhī dàn shì yī tā qí xīn biàn jì suǒ
谁是耶。应知但是依他起心。遍计所
zhí zhī suǒ yī zhù dāng zhī cǐ xīn wú yī suǒ yǒu rú
执之所依住。当知此心无一所有如
máo duān xǔ cǐ shì pú sà dì sān rěn bú zhù dìng yě
毛端许。此是菩萨第三忍不住定也。
cóng cǐ fù jí qǐ zì zài dìng qǐ cǐ dìng yǐ jí shì
从此复即起自在定。起此定已。即是
pú sà dì sì shì dì wú shàng fǎ bú zhù dìng yě shì dì
菩萨第四世谛无上法不住定也世谛
fǎ zhōng pú tí zhī xīn wéi wú yǒu shàng cǐ jí yī tā
法中菩提之心为无有上。此即依他
qǐ xìng zhī xīn zhōu biàn rù yú yuán chéng shí xìng cǐ yuán
起性之心。周遍入于圆成实性。此圆
chéng xìng shì xìng jìng zhēn rú ér cǐ zhēn rú shì yì dì
成性是性净真如。而此真如是义谛
xīn hé yǐ gù yǐ shèng yì dì yǒu èr xiàng gù yún
心。何以故以胜义谛有二相故。云

hé èr xiàng wèi yǐ wú shēngxiàng gù rú lái fǎ shēn
何二相。谓以无生相故。如来法身
qīng jìng xiāng xù tǐ gù fù yǐ wú jìn xiàng gù shì
清净相续体故。复以无尽相故。示
xiàn rú lái sè shēnxiàng hǎo xiàng xù tǐ gù cǐ pú sà
现如来色身相好相续体故。此菩萨
míng rú lái fǎ shēn qīng jìng tǐ yǐ fù míng sè shēnxiàng
明如来法身清净体已。复明色身相
hǎo xiǎn xiàn tǐ yǐ pú sà jí zhī fǎ jiè jiě tuō fǎ
好显现体已。菩萨即知法界解脱法
mén jiàn wèi céng jiàn xīn shēng huān xǐ cǐ shì pú sà dé
门。见未曾见心生欢喜。此是菩萨得
dì yī huān xǐ dì wèi
第一欢喜地位。

yún hé zhēn rú shì shèng yì dì cǐ yuán chéng shí
云何真如是胜义谛。此圆成实
xìng yì tōng yì dì tān yù huì chī yú shèng yì zhōng
性亦通义谛。贪欲恚痴于胜义中。
běn lái kōng jì wú suǒ duàn chú qīng jìng fǎ shēn yú shèng
本来空寂无所断除。清净法身于胜
yì zhōng běn lái cháng zài wú kě zēng yì yóu yǐ zhèng
义中。本来常在无可增益。由以正
jiàn wú suǒ dé xīn jí zhì zī liáng xī zhū è fǎ
见无所得心。集智资粮。息诸恶法。
shì gù zhū fó fǎ shēn xiǎn xiàn yóu yǐ zhèng jiàn zuò zhū
是故诸佛法身显现。由以正见作诸

shàn fǎ shì gù zhū fó sè shēn xiǎn xiàn yún hé yī tā
善法。是故诸佛色身显现。云何依他

qǐ xìng yì shèng yì dì yóu xìng zì wú yīn xí qǐ xìng
起性亦胜义谛。由性自无因习起性

gù lí zhí yǒu rán cún shì wù gù lí zhí wú
故。离执有。然存事物故。离执无。

fù cì yún hé biàn jì suǒ zhí zì xìng wǔ yùn
复次云何遍计所执。自性五蕴

shí èr chù shí bā jiè yì shì zhù yú shèng yì dì mén
十二处十八界。亦是住于胜义谛门。

dāng zhī suǒ jiàn yùn děng zhǒng lèi dàn shì fán yú sù xí
当知所见蕴等种类。但是凡愚宿习

yīn yuán yì niàn pān yuán ér shí fēi yǒu shì gù pú sà
因缘。忆念攀缘而实非有。是故菩萨

jiě yùn jiè chù yī qiè fǎ zhōng fǎ shēn xiǎn xiàn pú sà
解蕴界处。一切法中法身显现。菩萨

jì jiě bǐ yùn jiè chù dàn shì fán yú zì xīn suǒ jiàn
既解彼蕴界处。但是凡愚自心所见。

rán jí yòng cǐ shè zhū zhòng shēng xiū pú sà xíng shì gù
然即用此摄诸众生修菩萨行。是故

pú sà jiàn yùn jiè chù yī qiè tǐ xiàng zī liáng xiǎn xiàn
菩萨见蕴界处。一切体相资粮显现

sè shēn xiāng hǎo
色身相好。

yún hé guān fó xíng xiàng yì zhù shèng yì dì mén
云何观佛形像亦住胜义谛门。

dàng zuò shì niàn wǒ jīn suǒ jiàn fó zhī xíng xiàng fēi fó
当作是念我今所见佛之形像。非佛
suǒ yǒu zhǒng lèi zhī xiàng cǐ dàn shì wǒ xiàn zài guān chá
所有种类之相。此但是我现在观察
xiàng yīn yuán gù jiàn fó xíng xiàng dé rù dìng zhōng lèi
像因缘故。见佛形像得入定中。类
zhī yī qiè zhū fǎ yì fù rú shì yǐ shì yì gù jiàn
知一切诸法亦复如是。以是义故见
fó xíng xiàng bù yīng zǒng wú dāng zhī shē zì yǔ yī qiè
佛形像。不应总无。当知除字与一切
fǎ wú wú yǒu chā bié jiē tóng fǎ mén rù yì bā zhě
法。无无有差别皆同法门入义。八者
chā zì zhū fǎ jiē kōng bù shēng bú miè hé yǐ gù wù
叉字。诸法皆空不生不灭。何以故悟
jiě zhū fǎ běn lái kōng jì zì xìng niè pán rù yì shì
解诸法本来空寂自性涅槃入义。是
bā zì yì rú shì shòu chí suí hé fāng suǒ yǒu shì jīng
八字义如是受持。随何方所有是经
juàn zhě yīng dāng zūn zhòng gōng jìng gòng yǎng bàn yuè bàn yuè
卷者。应当尊重恭敬供养。半月半月
dú sòng yǎn shuō ruò jiàn sòng xí cǐ jīng diǎn zhě chēng yáng
读诵演说。若见诵习此经典者。称扬
quàn jìn shè lì fú ruò yǒu pú sà xiū cǐ sì fǎ dé
劝进。舍利弗若有菩萨修此四法。得
shì tuó luó ní ěr shí shì zūn ér shuō sòng yán
是陀罗尼。尔时世尊而说颂言。

bā zì cháng yì niàn shū chí shì jīng diǎn
八字常忆念，书持是经典。

bàn yuè bàn yuè shuō qín huà zhū zhòngshēng
半月半月说，勤化诸众生。

yóu sī jìn fó wèi zhì huì shèn mí guǎng
由斯近佛位，智慧甚弥广。

dāng yú shí fāng chà qīn dǔ zhū rú lái
当于十方刹，亲睹诸如来。

jí yú zhū fó suǒ xué fó suǒ xíng fǎ
即于诸佛所，学佛所行法。

jiān gù hù chí jiāo zhū è xī duàn chú
坚固护持教，诸恶悉断除。

fù cì shè lì fú ruò yǒu pú sà xiū xué rú
复次舍利弗。若有菩萨修学如

shì tuó luó ní zhě dāng dé sì zhǒng shàn gēn fǎ lì hé
是陀罗尼者。当得四种善根法利。何

děng wéi sì yī zhě shí fāng zhū fó shè hù shì rén èr
等为四。一者十方诸佛摄护是人。二

zhě jiū jìng wú yǒu zhū mó ráo luàn sān zhě zhū è yè
者究竟无有诸魔娆乱。三者诸恶业

zhàng sù dé qīng jìng sì zhě jí huò wēi miào wú duàn biàn
障速得清净。四者疾获微妙无断辩

cái shě lì fú ruò yǒu pú sà shòu chí rú shì tuó luó
才。舍利弗若有菩萨。受持如是陀罗

ní gù dé cǐ fǎ lì ěr shí shì zūn ér shuō sòng yán
尼故得此法利。尔时世尊而说颂言。

shòu chí shì jīng gù shí fāng fó hù niàn
受持是经故，十方佛护念。

yī qiè zhū mó jūn wú néng wéi ráo nǎo
一切诸魔军，无能为娆恼。

zhòng kǔ zhū yè zhàng sù jìn wú yǒu yú
重苦诸业障，速尽无有余。

yú cǐ tuó luó ní dāng jí néng kāi jiě
于此陀罗尼，当疾能开解。

wén zàn chí cǐ jīng dú sòng jí shū xiě
闻赞持此经，读诵及书写。

rú shuō ér xiū xíng sù zhèng pú tí guǒ
如说而修行，速证菩提果。

fó gào shè lì fú nǎi wǎng gǔ shì wú liàng wú
佛告舍利弗。乃往古世无量无

biān ā sēng zhī jié shì shí yǒu fó hào yuē bǎo shèng wēi
边阿僧祇劫。是时有佛。号曰宝胜威

sù jié wáng rú lái yīng gòng zhèng biàn zhī míng xíng zú shàn shì
宿劫王如来应供正遍知明行足善逝

shì jiān jiě wú shàng shì tiáo yù zhàng fu tiān rén shī fó
世间解无上士调御丈夫天人师佛

shì zūn chū xiàn yú shì shè lì fú bǎo shèng wēi sù jié
世尊。出现于世。舍利弗宝胜威宿劫

wáng rú lái lín niè pán shí yǒu zhuǎn lún shèng wáng míng yuē
王如来临涅槃时。有转轮圣王名曰

xīng chí qī bǎo jù zú wáng sì tiān xià qí wáng yǒu zǐ
星持。七宝具足王四天下。其王有子

míng bù sī yì gōng dé zuì shèng shí cǐ wáng zǐ nián shǐ
名不_思议_功德_最胜。时_此王_子年_始

shí liù yú bǎo shèng jié wáng fó suǒ zuì chū dé wén cǐ
十_六。于_宝胜_劫王_佛所。最_初得_闻此

tuó luó ní jīng qín xiū xí qí hòu jīng yú qí wàn suì
陀_罗尼_精勤_修习。其_后经_于七_万岁

zhōng shě shēnmìng cái jí yǐ wáng wèi fù yú qí wàn suì
中。舍_身命_财及_以王_位。复_于七_万岁

zhōng dú chù xián jìng jié jiā fū zuò xié bù zhāo dì yú
中_独处_闲静。结_加跌_坐胁_不着_地。于

jiǔ shí jiǔ yì bǎi qiān nuó yú tuō zhū rú lái suǒ wén
九_十九_亿百_千那_由他_诸如_来所。闻

shuō shì jīng xī jiē shòu chí shì shí wáng zǐ jí biàn chū
说_是经_悉皆_受持。是_时王_子即_便出

jiā jīng jiǔ qiān suì yǐ cǐ wú biān mén tuó luó ní guǎng
家。经_九千_岁以_此无_边门_陀罗_尼。广

wéi zhòngshēng kāi yǎn qí yì ér wáng zǐ bǐ qiū yú hòu
为_众生_开演_其义。而_王子_比丘_于后

shēng zhōng jiào huà bā shí yì nuó yú tuō bǎi qiān zhòng
生_中。教_化八_十亿_那由_他百_千众

shēng jiē xī ān zhù ā nòu duō luó sān miǎo sān pú tí
生。皆_悉安_住阿_耨多_罗三_藐三_菩提

dào huò yǒu zhèng yú bú tuì zhuǎn dì shí bǐ zhòngzhōng
道。或_有证_于不_退转_地。时_彼众_中

yǒu yī zhǎng zhě míng wéi yuè zhuàng wén shuō cǐ wú biān mén
有_一长_者名_为月_幢。闻_说此_无边_门

tuó luó ní yǐ suí xǐ shàn gēn gōng dé lì gù dé zhí
陀罗尼已。随喜善根功德力故。得值

jiǔ yì zhū fó shì zūn gōng jìng gòng yǎng dé cǐ zuì shàng
九亿诸佛世尊恭敬供养。得此最上

tuó luó ní fǎ yú zhū yán lùn zuì wéi shū shèng yòu huò
陀罗尼法。于诸言论最为殊胜。又获

dì yī wú duàn biàn cái yú sān jié zhōng gòng yǎng zhū fó
第一无断辩才。于三劫中供养诸佛。

guò sān jié yǐ dé chéng wú shàng zhèng děng pú tí hào yuē
过三劫已得成无上正等菩提。号曰

rán dēng shè lì fú bǐ shí bù sī yì gōng dé zuì shèng
然灯。舍利弗彼时不思議功德最胜

wáng zǐ bǐ qiū zhě jīn wú liàng shòu fó shì yě shè lì
王子比丘者。今无量寿佛是也。舍利

fú wǒ yǔ xián jié zhū pú sà děng xíng pú sà dào shí
弗我与贤劫诸菩萨等。行菩萨道时。

xī jiē dé wén cǐ tuó luó ní shēn xīn suí xǐ yóu cǐ
悉皆得闻此陀罗尼深心随喜。由此

suí xǐ shàn gēn yīn yuán chāo yuè shì jiān sì shí bǎi qiān
随喜善根因缘。超越世间四十百千

jié shēng sǐ liú zhuǎn yòu yú jiǔ yì zhū rú lái suǒ gòng
劫生死流转。又于九亿诸如来所供

yǎng gōng jìng rán hòu dé chéng ā nòu duō luó sān miǎo sān
养恭敬。然后得成阿耨多罗三藐三

pú tí shè lì fú ruò yù sù dé dà pú tí zhě yí
菩提舍利弗若欲速得大菩提者。宜

yīng shòu chí cǐ tuó luó ní ruò fù bù néng shòu chí zhī
应受持此陀罗尼。若复不能受持之

zhě dàn shēng suí xǐ suǒ yī zhě hé yóu cǐ shàn gēn
者。但生随喜。所以者何。由此善根

bì dìng dāng dé bú tuì zhuǎn dì nǎi zhì ā nòu duō luó
必定当得不退转地。乃至阿耨多罗

sān miǎo sān pú tí hé kuàng shòu chí dú sòng shū xiě
三藐三菩提。何况受持读诵书写。

guǎng wéi tā rén fēn bié yǎn shuō qí suǒ huò fú bù kě
广为他人分别演说。其所获福不可

sī yì bù kě chēng liàng yī qiè zhòng shēng wú néng cè
思议不可称量。一切众生无能测

duó ěr shí shì zūn ér shuō sòng yuē
度。尔时世尊而说颂曰。

ruò yǒu wén cǐ jīng shū xiě shēng suí xǐ
若有闻此经，书写生随喜。

dú sòng jí shòu chí guǎng wéi tā rén shuō
读诵及受持，广为他人说。

qí suǒ huò gōng dé zhòng shēng mò néng cè
其所获功德，众生莫能测。

yú wú liàng jié zhōng shòu fú wú qióng jìn
于无量劫中，受福无穷尽。

pú sà suǒ shēng chù cháng dé jiàn zhū fó
菩萨所生处，常得见诸佛。

huò bù sī yì xìn shàn jiě shēn jīng yì
获不思議信，善解深经义。

yú jīng yǒu yí zhì biànnéng zì kāi wù
于经有疑滞，便能自开悟。

cóng shì jí dàng chéng wú shàng pú tí guǒ
从是疾当成，无上菩提果。

zǒng chí shén tōng dìng cǐ děng jiē wú jìn
总持神通定，此等皆无尽。

liǎo dá shēn fǎ rěn cháng jìn zhū rú lái
了达深法忍，常近诸如来。

wǒ niàn guò qù shì wén shuō rú shì jīng
我念过去世，闻说如是经。

fèng jìn héng shā fó dǎi chéng wú shàng dào
奉覲恒沙佛，逮成无上道。

bī yuè zhuàngzhǎng zhě dé fó hào rán dēng
彼月幢长者，得佛号然灯。

gōng dé shèng bī qiū chéng wú liàngshòu fó
功德胜比丘，成无量寿佛。

wǒ yǔ xián jié zhōng wú liàng zhū pú sà
我与贤劫中，无量诸菩萨。

jù dé wén cǐ jīng shēn xīn gòng suí xǐ
俱得闻此经，深心共随喜。

yǐ suí xǐ gōng dé xiāo miè zhū chén gù
以随喜功德，销灭诸尘垢。

zuì zhàng tiǎn wú yú sù chéng wú shàng jué
罪障殄无余，速成无上觉。

ruò lè jìn pú tí xiáng mó jí yán xiàng
若乐近菩提，降魔及严相。

qín xiū cǐ zǒng chí suǒ yù fēi nán huò
勤修此总持，所欲非难获。

ruò yǐ héng shā chà mǎn zhōngzhēn bǎo shī
若以恒沙刹，满中珍宝施。

pú sà chí shì jīng qí fú yú yú bǐ
菩萨持是经，其福逾于彼。

fó gào shè lì fú ruò pú sà zhuān xīn niàn cǐ
佛告舍利弗。若菩萨专心念此

tuó luó ní zhě yǒu bā yào chā chángdāng yōng hù hé děng
陀罗尼者。有八药叉常当拥护。何等

wéi bā yī míng shù lí èr míng zhī chá sān míng bō
为八。一名戍嚧。二名侄茶。三名钵

bù dī sì míng nuó luó yán bá wǔ míng zhē lǐ dá
部羝。四名那罗延跋。五名遮唎怛。

liù míng tū dá chǎn qī míng jù mò bā míng sū bó
六名突达产。七名俱末。八名苏博

hū cǐ bā yào chā zhù zài xuě shān hù niàn shì rén zī
呼。此八药叉住在雪山。护念是人资

zhù dào yè wéi chú shuāihuàn yì qí jīng qì chí shì jīng
助道业。为除衰患益其精气。持是经

zhě yīng dāng mù yù zhe jìng yī fu jīng xíng sòng xí cǐ
者应当沐浴着净衣服。经行诵习此

tuó luó ní yú zhū zhòngshēng qí xīn píng děng guān chá
陀罗尼。于诸众生其心平等。观察

jīng yì rú fǎ gòng yǎng fù yǒu bā pú sà zài yù jiè
经义如法供养。复有八菩萨在欲界

tiān yì chángyōng hù chí shì jīng zhě hé děng wéi bā
天。亦常拥护持是经者。何等为八。

yī míng lū zhē èr míng bīng lǎo zhàn sān míng bān niáng bō
一名噜遮。二名鞞劳战。三名般娘钵

bīng sì míng sū yē jiē bīng wǔ míng sà dī liù míng
鞞。四名窣耶揭鞞。五名萨低。六名

ā bīng bō yē bō běn qī míng nuò chā dá la shé bā
阿鞞钵耶钵本。七名诺叉怛啰阇。八

míng zhē lǐ dá mó shì bā pú sà yì dāng yíng wèi zī
名遮唎怛磨。是八菩萨亦当营卫。资

zhù dào yè lìng dé cǐ fǎ chí shì tuó luó ní zhě yīng
助道业令得此法。持是陀罗尼者。应

dāng zūn zhòng xìn shòu fèng xíng cí mǐn zhòngshēng shě qí guò
当尊重信受奉行。慈愍众生舍其过

è suī shòu shǎo ēn xīn cháng niàn bào yú shèn shēn fǎ
恶。虽受少恩心常念报。于甚深法

zhuān qiú kāi jiě yǐ shàn fāng biàn héng lì zhòngshēng yú
专求开解。以善方便恒利众生。于

lái qǐ zhě huì shī wú lìn rú lái shuō shì fǎ shí yǒu
来乞者惠施无吝。如来说是法时。有

sān shí èr héng hé shā děng pú sà dé cǐ tuó luó ní
三十二恒河沙等菩萨得此陀罗尼。

yú wú shàng pú tí jiē bú tuì zhuǎn fù yǒu liù shí pín
于无上菩提皆不退转。复有六十频

bá la pú sà dé wú shēng rěn fù yǒu sān wàn èr qiān
拔啰菩萨得无生忍。复有三万二千

tiān rén jiē fā ā nòu duō luó sān miǎo sān pú tí xīn
天人皆发阿耨多罗三藐三菩提心。

ěr shí cǐ sān qiān dà qiān shì jiè liù zhǒng zhèn
尔时此三千大千世界。六种震

dòng zhū tiān yǔ huā bǎi qiān yuè qì bù gǔ zì míng shí
动诸天雨花。百千乐器不鼓自鸣。时

zhǎng lǎo shè lì fú bái fó yán shì zūn cǐ jīng hé míng
长老舍利弗白佛言。世尊此经何名

yún hé fèng chí fó gào shè lì fú cǐ jīng míng wéi chū
云何奉持。佛告舍利弗。此经名为出

shēng wú biān mén tuó luó ní yì míng néng dá pú tí tuó
生无边门陀罗尼。亦名能达菩提陀

luó ní yì míng dé yī qiè zhì xiáng fú zhòng mó tuó luó
罗尼。亦名得一切智降伏众魔陀罗

ní rú shì shòu chí ěr shí shì zūn shuō cǐ jīng yǐ
尼。如是受持。尔时世尊说此经已。

zhǎng lǎo shè lì fú jí yú chà dù zhū lái pú sà tiān
长老舍利弗及余刹土诸来菩萨。天

lóng bā bù rén fēi rén děng wén fó suǒ shuō huān xǐ fèng
龙八部人非人等。闻佛所说欢喜奉

xíng
行。